

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Грвашева 2</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	<i>Замон Јосип</i>
Занимање — Zanimanje	<i>животнајеровац</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенско</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>15 V-1909</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Травник,</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>У</i>
Вера — Vera	<i>Методијева,</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>у цар. Рашке</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upraviteљ-stanodavaц

*Замон Јосип*

*10 V-32*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10-1-32	Глобацка	7	Ана Глобацка		
25-11-33	Паломарева	3	Новковић Мира		
5-IV-34	Римина	13	Јосип Леви	19-IV-34	улица
18-III-35	Ђушковић	8	Сима Јанковић		
11-V-35	Ђушковић	47	Стојимир Морић		
27-II-36	Османа Јукић	16	Лаура Леви		
16-V-37	Сирох Бабић	43	Јосиф Ђушковић		
2-XI-37	Будимска	12	Гордана Стојимир		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД